

# **NDOKUMENT - Workshop**

### Technische Dokumentation...



...leicht gemacht!

## **Arbeiten mit einem Redaktionssystem**

Technische Dokumentation wird für Unternehmen immer wichtiger. Viele Mitarbeiter in kleinen und mittelständischen Unternehmen sind zusätzlich zu ihren eigentlichen Aufgaben mit der Technischen Dokumentation beauftragt. Oftmals werden Betriebsanleitungen, Handbücher, Softwarehilfen o. ä. immer wieder neu und umständlich mit Microsoft Word® oder Open Office erstellt. Das ist meist sehr zeitintensiv, geschieht häufig unstrukturiert und behindert einen zügigen Arbeitsablauf. Durch den modularen Aufbau in Redaktionssystemen dagegen, können die Dokumente schnell und einheitlich erstellt werden. Dabei kann jeder Mitarbeiter auf einmalig angefertigte Vorlagen zurückgreifen. Durch wiederverwendbare Module reduzieren sich die Erstellungs- und Übersetzungskosten beträchtlich.

#### **Inhalt:**

In diesem Workshop werden Grundlagen und Vorteile strukturierter redaktioneller Prozesse vermittelt. Die Teilnehmer testen die durch das Redaktionssystem optimierten Abläufe auf ihre Praxisrelevanz und lernen die Vorteile des Single Source-Prinzip kennen. Dabei erstellen die Teilnehmer selbst ein Dokument mit der Dokumentationsplattform InDokument.

#### Ziel:

Theoretische und rechtliche Grundlagen des redaktionellen Prozesses sowie Vorteile eines Redaktionssystems in der täglichen Arbeit kennenlernen.

#### Zielgruppe:

Der Workshop richtet sich an alle, die sich mit Technischer Dokumentation beschäftigen und das vorteilhafte Arbeiten mit einem Redaktionssystem kennenlernen und ausprobieren möchten.



#### Ablauf:

#### Theorie:

- Rechtliche Grundlagen und Normen in der Techn. Dokumentation
- Was ist ein Redaktionssystem?
- Vorteile gegenüber konventionellen Textverarbeitungsprogrammen
- Grundlagen des Übersetzungsprozesses und die damit verbundene Kostenoptimierung

#### Praxis:

- Dokument erstellen
- Tabellen, Grafiken, Warnhinweise usw. einfügen
- Textmodule austauschen, verändern und ergänzen
- Dokument ins gewünschte Format publizieren

#### **Technik (InDokument):**

InDokument ist eine zukunftsweisende Dokumentationsplattform mit eingebettetem Redaktionssystem. Dabei können die Autoren auf vorgefertigte Vorlagen (z. B. Sicherheitshinweise nach ANSI), Erstellungshilfen und eine Wissensbasis (Kooperation mit dem Weka-Verlag) zurückgreifen.

#### **Termine:**

Auf Anfrage

#### **Preis:**

249 € (zzgl. MwSt.)/Teilnehmer (Gruppenpreise und Sonderkonditionen nach Vereinbarung möglich)

- auch als Inhouse Veranstaltung buchbar -

#### Referent:

Dipl.-Ing. German Beck, Geschäftsführer der dictaJet Ingenieurgesellschaft mbH und Lehrbeauftragter der Technischen Hochschule Mittelhessen, ist bereits seit vielen Jahren in der Schulung tätig. Seine Erfahrungen rund um die Technische Dokumentation und deren Prozesse sammelte er in langjähriger Berufserfahrung durch zahlreiche Industrieprojekte.

#### Weitere Informationen unter:

dictaJet Ingenieurgesellschaft mbH Kreuzberger Ring 44a 65205 Wiesbaden

Tel.: 0611 950 011 - 52 Fax: 0611 950 011 - 70

E-Mail: meike.koester@dictajet.de

Homepage: www.dictajet.de